



Australian Government Disaster Recovery Payment

Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) е еднократна исплата за да ви се помогне ако сте значително погодени од прогласена катастрофа. Тоа не е за некоја помала штета или непријатност.

Колку може да добиете

Ако ги исполнувате условите, ќе добиете:

- \$1,000 по возрасен
- \$400 за секое дете помладо од 16 години.

Кој може да ја добие исплатата

За да добиете AGDRP, вие мора:

- да сте австралиски жител или да имате виза што ги задоволува условите
- да имате 16 или повеќе години во времето на катастрофата или да добивате исплата на социјално осигурување
- да ги исполнувате условите на локалното подрачје на управа (LGA).

Мора да сте биле погодени со прогласена катастрофа. На пример:

- сте биле сериозно повредени
- вие сте близок член на семејството на австралиски државјанин или на жител кој загинал или исчезнал
- катастрофата го уништила вашето главно место на живеење или тоа мора да биде урнато
- имало големо оштетување на внатрешноста на вашето главно место на живеење
- катастрофата ја изложила внатрешноста на вашето главно место на живеење на надворешни временски услови
- вашето главно место на живеење е прогласено за структурно нестабилно
- канализација ја загадила внатрешноста на вашето живеалиште
- катастрофата уништила или оштетила ваш голем имот или имоти во вашето главно место на живеење
- вие сте главен негувател на дете што зависи од вас и на кое му се случило нешто од погоре наведеното.

Дефиниции

- Ваше главно место на живеење е главното место каде што имате право или дозвола нормално да живеете. Тоа не се однесува на куќи за одмор или имоти како инвестиција.

- Голем имот е имот или имоти со вкупна пазарна вредност од \$20,000 или повеќе. На пример, во тоа спаѓаат згради, возила, караван-приколки, цистерни за вода или големи машини.
- Вие сте главен негувател на дете ако детето е зависно од вас и не наполнило 16 години. Главниот негувател мора да има правна одговорност за секојдневната грижа, добросостојба и развој на детето.

Како да поднесете барање

Најбрз начин за поднесување на барање е по интернет. Треба да отворите myGov сметка и да ја поврзете со Centrelink, ако уште ја немате. Одете на servicessaustralia.gov.au/mygovguides

Ако ви треба помош за поднесување на барање, може да се јавите на **180 22 66**. Може да побарате преведувач и ние ќе ви го обезбедиме бесплатно.

Ако сте член на двојка, двајцата може да поднесете барања за оваа исплата. Вие и вашиот партнер мора да поднесете одвоени барања.

За повеќе информации видете на servicessaustralia.gov.au/disaster. Тоа вклучува:

- опции за поднесување на барање
- LGA кои ги исполнуваат условите
- како да ги користите нашите услуги.

За повеќе информации

- За повеќе информации на англиски видете на servicessaustralia.gov.au/disaster
- Одете на servicessaustralia.gov.au/yourlanguage каде може да читате, слушате или гледате информации на вашиот јазик
- јавете се на **131 202** за да разговарате со нас на вашиот јазик за исплатите и услугите на Centrelink
- посетете центар за услуги.

Белешка: повиците од вашиот домашен телефон на броеви што почнуваат на '13' од каде било во Австралија се наплатуваат по фиксна тарифа. Таа тарифа може да е различна од цената на локален разговор и може да се разликува од една до друга телефонска компанија. Повиците на броеви што почнуваат со '1800' од вашиот домашен телефон се бесплатни. Времетраењето на повиците од јавни и од мобилни телефони може да биде мерено и наплатено по повисока тарифа.

Оградување

Информациите во оваа публикација се само водич за исплати и услуги. Ваша одговорност е да одлучите дали сакате да побарате исплата и да поднесете апликација, земајќи ги предвид вашите конкретни околности.



Australian Government Disaster Recovery Payment

The Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) is a one-off payment to help you if you are significantly affected by a declared disaster. It is not for minor damage or inconvenience.

How much you can get

If you are eligible you will get:

- \$1,000 per adult
- \$400 for each child younger than 16.

Who can get it

To get AGDRP you must:

- be an Australian resident or hold an eligible visa
- be 16 years or older at the time of the disaster or getting a social security payment
- meet Local Government Area (LGA) eligibility requirements.

You must have been adversely affected by a declared disaster. For example:

- you were seriously injured
- you are the immediate family member of an Australian citizen or resident who died or is missing
- the disaster destroyed your principal place of residence or it must be demolished
- there has been major damage to the interior of your principal place of residence
- the disaster has exposed the interior of your principal place of residence to the elements
- your principal place of residence has been declared structurally unsound
- sewage has contaminated the interior of your residence
- the disaster has destroyed or damaged a major asset or assets you own at your principal place of residence
- you are the principal carer of a dependent child who has experienced any of the above.

Definitions

- Your principal place of residence is the main place where you have a right or license to normally live. It doesn't include holiday homes or investment properties.
- A major asset is an asset or assets with a combined market value of \$20,000 or more. For example, this includes buildings, vehicles, caravans, water tanks or large scale machinery.
- You are a principal carer of a child if the child is your dependent and has not turned 16. The principal carer must have legal responsibility for the day-to-day care, welfare and development of the child.

How to claim

The fastest way to claim is online. You will need to set up a myGov account and link to Centrelink if you do not have one yet. Go to **servicesaustralia.gov.au/mygovguides**

If you need help with claiming, you can call **180 22 66**. You can ask for an interpreter and we will arrange one for free.

If you are a member of a couple, you can both claim this payment. You and your partner must make separate claims.

Go to **servicesaustralia.gov.au/disaster** for more information. This includes:

- claiming options
- eligible LGAs
- how to access our services.

For more information

- go to **servicesaustralia.gov.au/disaster** for more information in English
- go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.